

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Minn.,
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

PORODNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik poročne odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. poročnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIRC, III. poročnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEČ, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajnja društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe ndov in druge listine na glavna tajnika: GEORGE L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljke naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljke tudi na glavna tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika poročne odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridelani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

PRISTOPILO

K društvu sv. Petra in Pavla št. 35 v Lloydella, Pa., 30. julija: Andrej Drobnik rojen 1882 cert. 7223, Anton Suše 1886 cert. 7224, Fran Gabrine 1879 cert. 7225. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 118 udov.

K društvu sv. Jozefa št. 29 v Imperialu, Pa., 30. julija: Ivan Oblak 1883 cert. 7226 II. razred. Društvo šteje 77 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa., 30. julija: Frančiška Fine 1889 cert. 2237. Društvo šteje 46 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., 30. julija: Marija Tomec 1887 cert. 1206. Društvo šteje 61 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., 30. julija: Marija Peternel 1886 cert. 6909. Društvo šteje 87 članic.

K društvu sv. Jozefa št. 14 v Crockettu, Cal., 30. julija: Marija Lamrt 1880 cert. 7185. Društvo šteje 25 članic.

K društvu sv. Jozefa št. 52 v Mineralu, Kansas, 30. julija: Ivana Kastelje 1880 cert. 6411, Frančiška Simone 1877 cert. 3749. Društvo šteje 24 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., 30. julija: Lucija Vuk 1873 cert. 6870. Društvo šteje 131 članic.

NAVODILA DELEGATOM

Jugoslovanska Katoliška Jednota za sedmo generalno zborovanje, ktero se vrši v La Salle, Ill., meseca septembra leta 1907.

Sedmo generalno zborovanje Jugoslovanske Katoliške Jednote se bode vršilo v La Salle, Ill., počenši z drugim ponedeljkom meseca septembra, ali dne 9. septembra tega leta. Vsak delegat je vljudno prošnja, da uredi svoje potovanje do zborovanja tako, da pride v La Salle, Ill., ne kasneje kakor do ponedeljka zjutraj dne 9. septembra, in ako nima kteri kakega osebnega prijatelja, pri katerem bi stanoval, naj svoj prihod naznani g. Josip Bregaču, predsedniku društva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., pod naslovom 1108 4th St., kteri bode poskrbel za stanovanje delegatov.

Glede vožnjih listkov nam letos ne bode mogoče dobiti znižane cene za skupno vožnjo, kajti v veliko državah so odpadle izletne cene vsled splošnega znižanja cene na dva centa na miljo, in ker ne moremo jamčiti številne udeležencev 100 ali več, kakor zahtevajo postavbe zveznih železnic iz tistih držav, kjer niso take postavbe še prišle v veljavo. Vsak delegat je torej prošnja, da si sam poskrbi vožnji listek v mestu, odkoder potuje, do La Salle, Ill., in nazaj; skrbeti pa mora, da si izposluje pobotnico od lokalnega agenta, pri katerem kupuje vožnji listek, kazoč daljavo in svoto, ktero je plačal za vožnino. Forme za te pobotnice sem razposlal na vse delegate in vsak železniški agent jih rad izpolni na zahtevo. Ako kteri ne more kupiti direktnega listka do La Salle, Ill., naj si ga lupi, po kolikokrat bode potrebno in vselej zahteva omenjeno pobotnico; tem potom bode precej dela olajšanja poverljivemu odboru na zborovanju Jednote pri pregledu računov za potne stroške delegatov in uradnikov Jednote.

Nadalje ima vsak delegat ali pooblaščenec dobro paziti, da ima poverljivi list pravilno potrjen od društva, ktero ga je poslalo na zborovanje Jednote, ali pooblastila, da jih zastopa. Tak list mora biti potrjen od predsednika, tajnika in zastopnika društva ter ima biti potrjen z društvenim pečatom. Forme za take liste sem poslal vsem društvom z assementom za mesec avgust.

Največje važnosti pa je za vsako zborovanje Jednote, da se vsi delegati in udeleženci zborovanja dobro počne od pravih Jednote in o vsem, kar bi radi, da se spremeni na zborovanju. Pravila Jednote so sedaj precej obsežna, in da se pripravi čas pri njih študiju, jaz bi priporočal sledeče:

Jurij L. Brožič, gl. tajnik.

DROBNOSTI.

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 1. avgusta se je odpeljalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 31 Slovencev, 12 Hrvatov in 18 Macedoncev.

Samomor. Sodni pristav v Postojni Milan Dolenc si je 1. avgusta ponoči preževal vrst. Našli so ga mrtvega. Pokojnik je bil vesten uradnik in blaga duša ter obče priljubljen. O vzroku smrti se ni nič znalo. Milan Dolenc (sin umirovljenega sodnega tajnika, bivšega dež. poslanca in uglednega pisatelja dr. Hinka Dolence), je dosegel starost 35 let. Predno je prišel v Postojno, je služboval v Žužemberku.

Angleški časniki prinašajo poročila angleških častnikov, ki so bili meseca junija tudi na Kranjskem. V teh poročilih se jako leskavo izražajo o vsem, kar so videli in slišali na Kranjskem. "The West Middlesex Advertiser and Chelsea Mail" piše: "Potovali smo od Trsta po novi državni alpski progi, ki je priča čudapolne inženerske spretnosti. Ta proga pa je tudi velikanske važnosti za srednjeevropski promet, zakaj ona jako skrajša daljavo od Severnega morja do Adrija. Iz Trsta smo dospeli v treh urah v Bohinjsko Bistrico v lepo napredujoči Kranjski, deželi jezer, slapov, krasnih podzemskih jam, lepih planin, ki nudijo potniku prizore, ki jih niti Svica ne prekosi, dasi morajo v Švici letoviščarji plačevati visoke zdravniške takse. A Kranjska ne zasluži hvala edino zaradi svojih prirodnih krasot. Njeno slovensko prebivalstvo je bilo in dobrošerno; pozdravljalo nas je povsod z vso pozornostjo in največjo radostjo, ki pa ni bila umetna, ampak resnična in nad vse odkritosrčna. Dospeli v Bohinj, smo se odpeljali v hotel "Sv. Janez", ki stoji ob lepem, romantičnem bohinjskem jezeru. — Po polurni vožnji smo dospeli iz Boh. Bistrice na Bled, kjer smo videli zopet drugo čudobno jezero, ki nas je spominjalo jezera Lago di Como, a ima vrhutega mnogo večji horizont, ktereja obrobja ljojo veličastne Karavanke. Sredi jezera pa je romantičen otoček, znan po stolpu, v katerem je zvonice, ki uredni vsako željo, ki jo človek ima ob času, ko pozvonijo. V hotelu "Louisenbad" smo prebili radostno noč ter sklenili mnogo prijateljstva. Tu smo imeli priliko slišati enega najfinjših zborov Evrope, "Glasbeno Matice" iz Ljubljane, ki šteje do 150 vrlo izvežbanih glasov. Pod vodstvom koncertnega mojstra M. Hubada so nam zapeli sladke slovenske naprave in narodne pesmi s tako milobo in dovršeno, ki je vredna največje pohvale.

Slovenska pesem in Angleži. Pod naslovom "Skrivnosti Avstrije" prinaša angleški časnik "P. T. O." daljšo vrsto člankov, ki so potopisni spomini angleških častnikov, ki jih potovanja po Avstriji. Iz te serije bomo navesti le odlomek, ki zadeva utise, ki so jih dobili častniki na Kranjskem. Seveda je članek popolnoma umljiv le v celoti z vsemi članki. Odlomek se glasi: "Naj človek v Avstriji krene kamorkoli hoče, povsod naleti na kako skrivnost. Hipoma se mu dozdeva, da jo ume, da bo razvoljal zagonetko; a to le hipoma. Tako se mi je zgodilo na Bledu, ko sem poslušal slovensko glasbo. Že sem mislil: da se mi je razodela. Dozdevalo se mi je, da slišim ono strast obupnosti, sedaj divje se rogajočo, le nekako namigavanje, sedaj zopet zasmehujočo — izgubljačo se v neumljivem smehu, kar nahajamo pri vseh slavniških pisateljih, osobito pri humoristih. Dozdevalo se mi je, da hoče slovenski jezik prekrasno toda zajedno otočno pokazati in mi razkriti neizrekljivo skrivnost, skrivnost trpljenja stoletja, ktera skrivnost je bila prenešana iz ruskih step v doline in gore Kranjske. A čudovita glasba je v istem trenutku obdala to skrivnost zopet z novim zagrinjalom, — razkrila je pa ni."

Strela v zvoniku. Stari trg pri Kočevju, 31. julija. Danes ponoči ob 2. uri je strela udarila v zvonik župne cerkve. Škoda ni druge napravila, kakor nekoliko pri strelovodu.

Nesreča. Ko so se 31. avgusta peljali med postajama Laze in Kresnice štirje slovaški delavci na malem železniškem vozičku (Bahnwagerl), so zadeli v nasproti prihajajoči stroj, vsled česar sta bila dva takoj mrtva, dva pa sta se močno poškodovala. Imena poškodovancev, kakor tudi natančnejši podatki se niso znani.

Mrtvoud je zadel bivšega deželnega poslanca in župana Slavaja Jenka v Podgradu in župana Ilirsko-bistriškega Antona Tomšiča. Oba sta težko bolna.

PRIMORSKE NOVICE.

Huda žena. Remigij Colini, 31 let star delavec, je 31. julija šel na dom k svoji ženi, od ktere je ločen, in je hotel pozabavati se nekoliko s svojim otrokom. Pri tem sta se pa z ženo sprij in slednja mu je zagnala v glavo težko steklenico. Colini je moral v bolnico, ker mu je žena prizadala precejšnjo rano.

BALKANSKE NOVICE.

Srbske banke v Macedoniji. Turška vlada je dovolila prvi srbski balkanski banki, da gne razvira v Mitrovici ustanovljati svoje podružnice po celi Macedoniji.

Štirikrat je streljal Nasa uradnik trgovske banke v Trstu Ivan Welpor. Ranil se je smrtonosno. Ko so v bližini njegovega stanovanja v ulici Aquedotto ljudje slišali strele, so se silno prestrašili, češ, izvršil se je zopet kak zločin.

Gorelo je dne 30. julija v Solkanu. Posestniku Ivanu Doljaku je zgorel hlev za govedo in kopa slame. Požrtvovalnim gasilec se je posrečilo ogenj omejiti: ker je zgorela vsa krma, ki je letos primanjkuje povsod na Goriškem, je škoda občutna.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Strela je udarila v hišo posestnika Jakoba Šiška v Sv. Jurju ob Ščavnici. Pogorelo je vse do tal. Zgorela je tudi svinja.

Voz premoga je zgorel na železniški postaji Misljinje pri Slov. gradu. Požar se je videl velikanski.

Skozi okno je padla v Mariboru pri snaženju služkinja Julijana Marinič. Ker je padla iz prvega nadstropja, je dobila težke notranje poškodbe.

Nogo si je razcepil delavec Ribič v Stendeneh pri Mariboru. Pri sekajočju drva mu je padla nanjo sekira.

Umril je v St. Lenartu v Slov. Goricah zdravnik dr. Henrik Benesek, ki je bil strasten Nemec.

"Stoj, nazaj, če ne, ustrelim!" V Krulčevi gostilni v Slov. Bistrici je nastal prepri med kovaškim pomočnikom Maksom Matušom in 21letnim čevljarškim pomočnikom Jurjem Tekavcem iz Zableke. Ker se je bilo bati hudega pretepa, porinili so pretepača na cesto. Tu je potegnil Tekavec nabit samokres, ga pomolil proti Matušu in zavpil: "Stoj, nazaj, če ne, ustrelim!" Ko je kmalu nato prišel mestni stražnik Skole k njemu, zagrozil mu je Tekavec istotako. Obsojen je bil pred mariborskim sodiščem na šest tednov zapora.

Kor ni plačeval za otroka. 37letni delavec Franc Verzel je nezakonski oče Marije Frank v Škornji pri Ptuj in mora varuhu Jožetu Franku plačevati mesečne alimentacije. Tako plačevanje je pa po navadi silno težavno, ker človeku kar ne gre denar iz rok, pa mu ne gre, ker vidi, da plačuje za trenutek zabave dolga, dolga leta, ne da bi imel kaj kaj koristi od tega in ve, da bo nezakonski otrok preklinjal še svojega očeta, kadar zraste. Tudi Franc Verzel je nerad plačeval, tako nerad, da večkrat kar plačal ni. Posledice so bile take, kot so vselej pri takih rečeh. Varu je tožil, in sodišče je rubilo Verzela. Da si pomaga iz zagate, je šel zarubljene in zneske na nekaterih starih receptih zvišal za toliko, kot da je bila plačana vložena svota. Tiška so pa kmalu imeli. Verzel se je sicer izgovarjal, da je njegova devetletna hči Marija Verzel popravila zneske na receptih, a mu niso verjeli tega. Obsojen je bil pred mariborskim sodiščem na šest tednov zapora.

KOROŠKE NOVICE.

Strašna nesreča se je pripetila 28. julija v Rekarji vasi. Neko motorsko kolo z vozom je zavozilo z največjo naglieo v neki zid. En gospod je obležal v krvi nezavosten, dva sta pa lahko ranjena. Ponesrečenca so odpeljali v deželno bolnišnico. Dvomijo da okrevata.

HRVATSKE NOVICE.

Strašna toča je v Prilježju na Hrvatskem uničila vse setve in vinograde.

Ubil se je pri zgradbi tvornice Povisčila v Osijeku delavec Dekan, dva pa sta lahko ranjena. Podri se je zid ter potegnil delavce seboj.

V Dravi je utonil v Osijeku 12letni Reiss. Pri kopanju ga je prijel krč.

Bojotk unijskega škofa Drohobeckega v Križevcu se vedno širi. Čitalnica ga je izključila, požarna bramba mu je vrnila vsoto, ki jo je nekdanj daroval društvu, in društvo "Zvon" mu namerava vrniti srebrn lovorov venec, poklonjen mu od škofa.

Utonil je pri kopanju v Bednji pri Varaždinu nadopničar Rok Ceselja. Ne znajoč plavati je zašel v globoko vodo ter izginil.

Supilo-Polonyi. Zagreb, 31. julija. Listi poročajo, da je Supilo nekoliko dni potem, ko je bivši jušni minister Polonyi v zbornici v Budimpešti trdil, da je Supilo pri pogajanjih za reško resolucijo priznal madjarsko državnoopravno idejo, s Polonyijem skupaj večerjal na margaretskem otoku v Budimpešti. Supilo sam to vest v "Novostih" potrja in pravi, da se je s Polonyijem "razgovarjal o situaciji".

Pomiloščeni hrvatski častniki. Cesar je pomiloščil uradnike Wilderja, Šoškija in Batta, ki so bili v tiskovnih pravdah obsojeni na več mesecev ječe.

Električno železnico v Zagrebu zgradi neka bruseljska družba, ki že dela načrte.

BALKANSKE NOVICE.

Srbske banke v Macedoniji. Turška vlada je dovolila prvi srbski balkanski banki, da gne razvira v Mitrovici ustanovljati svoje podružnice po celi Macedoniji.

Ozdravljena težke bolezni ženskih ustrojov maternice belega toka, bolečin v želodcu in križu



Marija Rezič
209 5th St. Union Hill, N. J.

zahvaljuje za zadobljeno zdravje primariusu najznamenitejšega, najstarejšega in najzanesljivejšega zdravniškega zavoda v New Yorku in ta je:

Ozdravljen od reumatizma v rokah in nogah.



John Trebec
Box 196 Tercio, Colo.

Vsa pisma naslavljajte na sledeči naslov:

JOHN VENZIL,
1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio
izdelovalec kranjskih in nemških HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Trivrtini od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, nikelja ali medenine. Cena trivrtinim je od \$45 do \$80.

Pozor Rojaki! Potne noge, kurja očesa in ozeblino Vam popolnoma ozdravim samo edino z Knajpovim praškom, kdor feli poskušnjo naj pošlje 30c v znanikah na kar mu takoj praeak postojita. Za golobradce in plešaste imam najboljšo mazilo po katerem se v 6 tednih lepi brkovi, brada in lasje narastejo, če ni to resnica plačam vsakomu \$500

Jakob Wahčič,
1114 E. 63. KILFOYLE STREET, CLEVELAND, OHIO.

NAZNANILO. Rojakom naznanjamo, da je sedaj naš potnik



Mr. JANKO PLEŠKO
v državi Wisconsin, potom ide v Michigan, Minnesota, Colorado, Kansas itd., ter ga vsem prav srčno priporočamo.

Frank Sakser Co.

PIŠITE še DANES

"SLAVIA"

Watch and Jewelry Co.
27 Thames St., New York, N. Y.

po veliki cenik, okrašen s več sto slikami ur in druge zlatnine. Oni cenik nudi vsakemu s svojo veliko izbiero najboljših in najraznovrstnejših ur, veržice, prstanov in sploh druge zlatnine, — cela draguljarska trdka v lastnej hiši, — omogoči Vam veliko lažje izbrati in tudi naročiti veliko ceneje, kakor v kterejkoli trgovini te vrste.

SAMO 1 CENT.

SAMO JEDEN CENT za dopisnico in domene Vam v kiso zastoj in pošiljnice prosto krami cenik in naročitev po njem prihrani Vam MNOGO DOLARJEV.

NE BOJTE SE TOREJ IŠDATI TA CENT, TEMVEČ OPOSLOJITE SE VAŠE PRIJATELJE NA TO!

ROJAKI

zapomnite si, da je samo oni zdravnik dober in izkušen kateri zamore dokazati, da je že mnogo in mnogo bolnikov ozdravil.

Na stotine naših rojakov se z zahvalnimi pismi in svojimi slikami



Matia Fortun
110 E. Park St. Butte, Mont.

zahvaljuje za zadobljeno zdravje primariusu najznamenitejšega, najstarejšega in najzanesljivejšega zdravniškega zavoda v New Yorku in ta je:

THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE.

To je edini zdravniški zavod v Ameriki v katerem prvi svetovni zdravniki in Profesorji posebnim modernim načinom zdravlju vse bolezni brez izjeme, bodisi katere koli akutne, kronične ali zastarele, notranje in zunanje, kakor tudi vse **tajne ali spolne bolezni.**

Zatoj rojaki Slovinci mi Vam svetujemo, da poprej nego se obrnete na katerega drugega zdravnika ali zdravniški zavod, prašate nas za svet, ali pišete po Novo obširno knjigo „ZDRAVJE“ katero dobite zastoj, ako pismu priložite nekoliko poštnih znamk za poštnino.

Ozdravljen od reumatizma v rokah in nogah.

Vsa pisma naslavljajte na sledeči naslov:

The Collins N. Y. Medical Institute

140 West 34th St.
NEW YORK, N. Y.

Potem smete mirne duše biti prepričani v najkrajšem času popolnega ozdravljenja

Ozdravljena od slabokrvnosti, kašlja, težke bolezni v prsih in zlatenice.



Johana Košir
Box 122 North Bergen, N. J.

JOHN VENZIL,
1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio
izdelovalec kranjskih in nemških HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Trivrtini od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, nikelja ali medenine. Cena trivrtinim je od \$45 do \$80.

Pozor Rojaki! Potne noge, kurja očesa in ozeblino Vam popolnoma ozdravim samo edino z Knajpovim praškom, kdor feli poskušnjo naj pošlje 30c v znanikah na kar mu takoj praeak postojita. Za golobradce in plešaste imam najboljšo mazilo po katerem se v 6 tednih lepi brkovi, brada in lasje narastejo, če ni to resnica plačam vsakomu \$500

Jakob Wahčič,
1114 E. 63. KILFOYLE STREET, CLEVELAND, OHIO.

NAZNANILO. Rojakom naznanjamo, da je sedaj naš potnik



MARKO KOFALT,
249 So. Front St., STEELTON, PA.

Priporočam Slovincem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupa pogodb, pooblastil ali polnomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem.

Dalje prodajam parobrodne listke za v stari kraj za vse boljše parnike in parobrodne proge ter pošiljam decarje v staro domovino po najnižji ceni.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo.

FRANK SAKSER CO.

Mr. JANKO PLEŠKO
v državi Wisconsin, potom ide v Michigan, Minnesota, Colorado, Kansas itd., ter ga vsem prav srčno priporočamo.

Frank Sakser Co.

PIŠITE še DANES

"SLAVIA"

Watch and Jewelry Co.
27 Thames St., New York, N. Y.

po veliki cenik, okrašen s več sto slikami ur in druge zlatnine. Oni cenik nudi vsakemu s svojo veliko izbiero najboljših in najraznovrstnejših ur, veržice, prstanov in sploh druge zlatnine, — cela draguljarska trdka v lastnej hiši, — omogoči Vam veliko lažje izbrati in tudi naročiti veliko ceneje, kakor v kterejkoli trgovini te vrste.

SAMO 1 CENT.

SAMO JEDEN CENT za dopisnico in domene Vam v kiso zastoj in pošiljnice prosto krami cenik in naročitev po njem prihrani Vam MNOGO DOLARJEV.

NE BOJTE SE TOREJ IŠDATI TA CENT, TEMVEČ OPOSLOJITE SE VAŠE PRIJATELJE NA TO!

Frank Sakser Co.

PIŠITE še DANES

"SLAVIA"

Watch and Jewelry Co.
27 Thames St., New York, N. Y.

po veliki cenik, okrašen s več sto slikami ur in druge zlatnine. Oni cenik nudi vsakemu s svojo veliko izbiero najboljših in najraznovrstnejših ur, veržice, prstanov in sploh druge zlatnine, — cela draguljarska trdka v lastnej hiši, — omogoči Vam veliko lažje izbrati in tudi naročiti veliko ceneje, kakor v kterejkoli trgovini te vrste.

SAMO 1 CENT.

SAMO JEDEN CENT za dopisnico in domene Vam v kiso zastoj in pošiljnice prosto krami cenik in naročitev po njem prihrani Vam MNOGO DOLARJEV.

NE BOJTE SE TOREJ IŠDATI TA CENT, TEMVEČ OPOSLOJITE SE VAŠE PRIJATELJE NA TO!

NE BOJTE SE TOREJ IŠDATI TA CENT, TEMVEČ OPOSLOJITE SE VAŠE PRIJATELJE NA TO!

Dama s kamelijami.

Francoski pisatelj Aleks. Dumas (sin), preložil dr. Ivo Sorli.

(Nadaljevanje.)

In ali ste Vi gotovi, da bi Vas to življenje, ki ga zdaj tako z veseljem zapuščate, ne začelo pozneje zopet mikati? In, ali ste gotovi, da se nekdaj pozneje ne zaljubite zopet v neko drugo? In slednjič, — ali bi Vam ne bilo hudo gledati, kako je zaprlo Vašemu ljubimcu njegovo razmerje z Vami, vse poti v življenje in ali bi Vam ne bilo grozno, če bi morali gledati, kako izpodirajo v njem častiteljne misli te brezdelne ljubenzske sanje? In to se z leti mora zgoditi! Premislite dobro vse to, gospodična! Vi ljubite Armand; dobro, dokazite mu to na edini način, ki Vam zdaj še ostane: žrtvujte svojo ljubezen njegovi bodočnosti. Dosed se ni zgodilo še nič hudega, toda zgoditi se gotovo in morda še kaj hujšega, kakor si moremo zdaj le misliti. Armand postane rečeno nekega dne lahko ljubosumen na kakega izmed Vaših prejšnjih ljubimcev i pozove ga, se bje z njim in pade. In zdaj si le predstavljajte, kako boste stali pred očetom, ki bo zahteval odgovor za njegovo življenje od Vas.

In slednjič pa to: najboljša, da izveste vse, ker doslej Vam še nisem povedal, kaj me je pravzaprav privlekel v Pariz. Glejte, jaz imam kakor rečeno, hčerko, mlado, lepo in čisto, kakor angel. In tudi ona ljubi in tudi ona sanja v svoji ljubinevi zlati san. Vse to sem pisal že Armandu, a tudi tega ni imel časa čitati in slišati. Torej dobro, — moja hčerka se poroči in vstopi s tem v izredno poštene družino, ki zahteva, da je tudi v naši vse pošteno. In ta družina je izvedela, kako živi moj sin v Parizu, in mi je izjavila, da mora zaroko razdreti, ako Armand nadaljuje tako življenje. In tako je torej bodočnost tega ubogega otroka, ki Vam ni storil nikdar ničesar žalega in ki ima vendar vso pravico do te bodočnosti, v Vaših rokah. Ali imate pravico in ali čutite dovolj krute moči, da mu jo razbijete? Rotim Vas pri Vaši ljubezni in pri kesu, ki Vas čaka; dajte mi srečo moje hčere!

Tiho sem ihtela, ko so se valile vse te težke besede name, prijatelj moj... Ah, te besede, ki sem jih še sama tolikokrat govorila, ki so bile pa sedaj, ko jih je govoril tvoj oče, le še krutejšje...

O, čutila sem dobro, česar se mi niti tvoj oče ni upal reči, kar mu je bilo pa desetkrat že na ustnih: da nazadnje nisem vendar nič drugega, kakor kurtizanka in da naj dajam še tako podlago svoji ljubezni, nazadnje temelji vendar le na prekanjenji špekulaciji; da mi moja preteklost ne daje pravice sanjati o taki bodočnosti in da prevzemam odgovornosti, ki zanje moje ime ne more jamčiti...

Pomislimi moram, Armand, kako sem te ljubila. Prijazni ton tvojega očeta, čista čustva, ki mi jih je bujil v duši, spoštovanje tega častitega starega moža, ki si je lahko priboril s svojo žrtvijo, in zavest, da sem vsled nje gotova tudi tvojega prejšnjega slej, vse to je priključilo in globin mojih prsi neko čudno plemenitost, ki me je dvigala v mojih lastnih očeh in ki me je napolnila s svetlim, dotlej nepoznamim ponosom. Če sem pomislila, da pride morda dan, ko poroču ta mož svoji hčeri, naj imenjuje v svojih molitvah tudi moje ime, ime neznane, v čudno tajinstvenosti skrite prijateljice, sem strepetala in bila vesela same sebe.

Morda je vsičenost momenta sama na sebi še povečala vtisk očetovih besed name, — vsekakor je res, da sem čutila v tem hipu tako, in da so ta čustva zadušila vse spomine na najine srečne čase, če so začeli vendar siliti na dan.

— Naj bo! sem vzdihnila ter si obrisala solze. Ali verjamete, da ljubim Vašega sina?

— Da, je odgovoril trdno tvoj oče.

— Da ga ljubim nesebično?

— Da!

— Ali veste, da mi je bila ta ljubezen up in sen mojega življenja in da mi je imela postati žarek božjega usmiljenja za vse moje ostale temne dni?

— Vem.

— Dobro! Poljubite me sedaj, gospod, kakor poljubljate svojo hčer, in prisegam Vam, da mi da ta poljub, ta morda edini čisti poljub, kar sem jih prejela od moža, dovolj moči za moj borbo s to ljubeznijo, in da se Vaš sin vrne, predno preteče osem dni, zopet k Vam, morda nesrečen za nekaj časa, a ohranjen za vedno.

— Vi ste res plemenito dekle! je vskliknil tvoj oče in me poljubil na čelo; in Bog Vam povrne to lepo dejanje! A bojim se, da Armand ne bo hotel ničesar slišati o tem.

— O, bodite brez skrbi! Še sovražil me bo, kakor me je ljubil.

In zdaj je bilo treba postaviti med naja visoko steno, ki je ni bilo poti čez njo.

Pisala sem Prudenci, da sprejemam ponudbo grofa N., in da naj mu sporoči, da bom že nočjo večerjali skupaj, ona, grof in jaz.

Zapečatila sem pismo ter prosila tvojega očeta, naj poskrbi še danes, da pride v roke adresata, ne da bi mu povedala, kaj sem pisala. On pa je vendar želel izvedeti, kaj je notri.

— Sreča Vašega sina, sem mu odgovorila.

In potem me je še enkrat objel, in na svojem čelu sem začutila dvoje njegovih solz kakor krst v odpuščanje vseh mojih prejšnjih grehov... In v tem hipu, ko sem se bila že zopet oddala drugemu, sem čutila čudno zadostje, da sem opravila še pred tem novim grehom vso težko pokoro zanj.

In bilo je pač naravno vse to; ti sam, Armand, si mi rekel, da je tvoj oče največji poštenjak, ki si ga more človek misliti...

Gospod Duval je na to skočil v voz ter se odpeljal.

Jaz pa sem se odtlej držala trdno in dobro. Samo enega nisem mogla spremeniti: da sem ženska. In kadar sem te videla, sam bridko jokala, Armand...

Toda, — ali sem res ravnala prav, da sem ubogala tvojega očeta? O, to se vprašujem tudi samo sebe danes, ko se opotekam bolna v to posteljo, ki iz nje najbrže ne vstanem nikdar več...

Kaj sem prestajala in kako so rastle moje bolečine, čim bolj se je bližala ura najine neizogibne ločitve, si videl sam. Ah, saj ni bilo več tvojega očeta ob meni, da bi me bil podpiral; in priznam ti, da sem že vsa omahovala, ali naj ti rajši ne razodenem vsega. Zakaj preveč strašna mi je bila misel, da me boš ti sovražil in zaničeval.

Morda mi tega ne boš verjel Armand: prosila sem Boga le eno, naj mi da moči, da prenesem vse to, in v znak, da je Vsemogočni sprejel to mojo težko daritev, mi je to, da nisem omagala.

Pri oni prvi večerji z grofom sem pa še rabila opore, ker nisem hotela, da se zavem, kaj delam; kajti bala sem se, da mi zmanjka poguma.

Če bi bil meni, meni Margeriti Gautier, pravil kdo leto poprej, da bom trpela toliko ob sami misli, da se bliža ura, ko se udam drugemu!... In zato sem bila, da pozabim, in zato vem danes samo to, da je bil grof ob meni, ko sem se drugo jutro zbudila...

To je torej cela, čista resnica, prijatelj moj, — glej, sodi in odpusti mi kakor jaz odpuščam tebi vse, kar si mi storil od onega dneva.

XXVI.

Kaj je sledilo tej strašni noči, veš sam, toda tega ne veš, tega niti ne slutiti, kaj sem jaz prestala, odkar sva se ločila.

Izvedela sem, da te je tvoj oče odpeljal iz Pariza; a slutila sem, da ne boš mogel dolgo živeti brez mene, in ko sva se oni dan srečala v Champs-Élysées, me je pretreslo, a ne presenetilo.

In potem so se vrstili oni dnevi, ko mi je vsakdo izmed njih prinesel novih muk od tebe, muke, ki sem jih sprejemala pa skoraj s slastjo, ker so mi bile prvič priča, da me ljubiš še vedno, a še bolj, ker sem si predstavljala, kako bom stala takrat, ko izveš vse, tako velika pred teboj, — tem večje, čim več pretrpim radi tebe dolej.

Ne čudi se temu zadovoljnemu mučenstvu, Armand, — tvojega svetla ljubezen do mene je odprla moje srce vsemu plemenitemu stremljenju.

Toda spočetka je bilo težko, tako težko, moj Armand!

Med mojo žrtvijo in tvojo vrnitvijo je pretekla precej dolga doba, in v tej dobi sem se morala zatekati k fizičnim sredstvom, da bi ne znorela in da bi čim prej otopela v življenju, ki sem se bila vrgla vanj sedaj. Prudencia ti je povedala, kaj ne, da sem bila na vseh plesih, vseh zabavah in pri vseh orgijah...

Obšlo me je bilo nekaj kakor upanje, da se s temi razuzdanostmi najprej končam, in zdaj čutim, da se nisem motila... Moja bolezen se je slabšala od dne do dne, in oni dan, ko sem poslala Prudenco k tebi, da te prosim usmiljenja, sem bila že razrušena, strta na duši in telesu.

Ne bom ti očitala, Armand, kako si mi plačal zadnji dokaz moje ljubezni do tebe in s kako gorostasnostjo si preganjal iz Pariza nesrečno žensko, ki je prišla v mrazu in noči in skoraj umirajoča k tebi, ko si jo poklical, in ki je mislila v svojem deliriju še enkrat in še za en hip, da ji bo mogoče združiti sedanost in preteklost. Ah, Armand, kar si storil, si pač smel storiti: rečem ti le, da mi ni vsakdo plačal mojih noči tako drago, kakor ti tisto...

In tedaj sem pustila vse skupaj. Olimpija je prevzela moje mesto pri grofu N... in mu baje razložila, zakaj sem na tak način odšla.

Grof G... je bil tedaj v Londonu. To je eden izmed onih ljudi, ki ne polagajo na ljubezen z moje vrste ženskami nič več važnosti, nego je ravno

Hudo bolečine v prsih.

Pogledica prehlajenja se ne more spremeniti v nevarno bolezen niti v vnetje, ako se bolne dele takoj drgne.

Dr. RICHTERJEVIM

SidropainExpellerjem

Dr. Goldstein, 134 Rivington St. v New Yorku izjavlja: Dr. Richterjev Sidropain Expeller sem iznašel, kot najboljše sredstvo v vseh slučajih, v katerih je treba pomoč zlasti pa za influenco, prehlajenja itd.

Nasla znanika Sidro je na vsaki steklenici.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

F. A. Richter & Co.

215 Pearl St., New York.

treba, da jim je taka ljubezen prijatelja zabava, in ki ostanejo tudi vedno prijatelji takim ženskam, saj jih niso nikdar ljubili in jih tudi sovražiti ne morejo; skratka, to je eden izmed takih-le velikih gospodov, ki nam odprejo samo eno stran svojega srca, a zato obe strani svoje denarnice. Moja prva misel je bila nanj, šla sem k niemu. No, in sprejel me je res tudi čudovito prijazno, a imel je prav tam tedaj gori razmerje z neko visokorodno damo in zato se je bil kompromitirati se z menoj. Tako me je torej predstavil nekterim svojim prijateljem, ki so mi priredili sijajno večerjo, in eden izmed njih me je potem vzel s seboj...

(Dalje prih.)

NAZNANILO.

Društvo sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., blagoslovilo boče dne 2. septembra t. l. NOVO DRUŠTVENO ZASTAVO. Pri tej priliki priredi pa tudi VELIKO PLESNO VESELICO z godbo iz Willoeka, Pa.

Tem potom vabimo vse rojake in rojakinje, kakor tudi vsa sobratka društva iz Imperiala, Pa., ter okolice, da se mnogoštevilno udeležijo blagovolji.

Člani omenjenega društva, posebno oni izven Imperiala, so naprošeni, da se gotovo polnoštevilno ob 8. uri v društveni dvorani zbere. Vsi skupaj se snideemo potem na Enlow postaji in odkorakamo z godbo na čelu v cerkev Srca Jezusovega.

Vstopnina za osebo 50 centov.

Za vse potrebno skrbí ODBOR.

(16-19-21-23-26-28-30-8)

Niže podpisana priporočam potujočim Slovencem in Hrvatom svoj...

SALOON

107-109 Greenwich Street,

0000 NEW YORK 0000

v katerem točim vedno

pivo, doma prešana in

importirana vina, fine

likerje ter prodajam izvrstne

smodke...

Imam vedno pripravljen dober

prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje

dobite...

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba

solidna

Za obilen poset se priporoča

FRIDA von KROGE

107-109 Greenwich St., New York.

Slovencom in Hrvatom priporočam svoj

SALOON

v obilen poset. Točim vedno

sveto pivo, dobra

vina in whiskey ter

imam v zalogi zelo fine

smodke.

Rojakom pošiljam denarje

in v staro domovino

hitro in poceni.

Pobiram naročnino za "Glas

Naroda". V zvezi sem z gg.

Frank Sakser Co. v New Yorku.

Z veseloštopovanjem

Ivan Govže,

Ely, Minn.

Čast mi je naminati slavnemu

občinstvu v Chicagu, Ill., kakor

tudi rojakom po Zjed. državah,

da sem otvoril novo urejeni

saloon pri "Triglavu",

617 S. Center Ave., Chicago, Ill.,

blizu 19. ulice,

kjer točim pristno uležano

pivo, izvrstni whiskey. Najbolja

vina in dišeče smodke so pri meni

na razpolago. Nadalje je vsakemu

na razpolago dobro urejeno

lagune in igralna miza (pool table).

Potujoči Slovenci dobrodošli. Vse

bočem dobro postregel. Za obilen

obisk se priporoča

Mohor Mladic,

617 S. Center Ave., Chicago, Ill.

Kje je GABRIEL KLINAR? Star je 15 let, velike rasti in črnih las in mu jih sedaj malo manjka. Dne 7. julija je odšel od doma, brez da bi povedal kam. Conjeni rojaki so naprošeni, če kdo ve za njega, da sporoči očetu: Andrew Klinar, 548 12th Ave., So. Lorain, Ohio, (20-24-8)

NAZNANILO.

Rojakom v Pittsburgu, Pa., in okolici naznanjamo, da je za tamokraj okraj naš jedini pooblaščen zastopnik za vse posele

Mr. JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa., kateri je sedaj zopet nekoliko okrevljal in boče vso soboto od 4. ure popoldne do 8. ure s večer za nas poslušal. Rojakom ga tople priporočamo.

Frank Sakser Company.

ROJAKI.

kteri potujete v STARO DOMOVINO IZ COLORADA in želite kupiti parobrodne listke pri nas, poskrbite si selesnični listek DO NEW YORKA na postaji MISSOURI PACIFIC RAILWAY v Pueblo, Colo. pri agentih C. M. Cox ali pri C. A. Waterman. Ta bodeta za vas brezplačno nam vaš prihod v New York brozjavno naznanila. Naš valuzibenc vas boče na postaji pravočasno pričakoval in dovedel v našo pisarno.

To je za vas važnega pomena in v lastno korist ter upamo, da se bodeta po našem nasvetu ravnali.

FRANK SAKSER CO.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

MR. IVAN PAJK.

P. O. Box 126, Conemaugh, Pa.

je s nami v zvezi, valed česar ga vsem cenj. rojakom iz Conemaugh, Pa., in okolice tople priporočamo.

Dotičnik ima tudi v zalogi raznovrstne slovenske knjige po izvirnih cenah.

FRANK SAKSER CO.

("Glas Naroda.")

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Rojakom v Evelethu, Minn., in okolici naznanjamo, da je za tamokraj okraj naš zastopnik

MR. GEO. KOTZE,

P. O. Box 541, Eveleth, Minn.

Ker je s nami v zvezi, ga vsem tople priporočamo.

Frank Sakser Co.

Naznanilo.

Rojakom Slovencom in Hrvatom, kateri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika g.

Josip Scharabon-a,

409 WEST MICHIGAN ST.,

DULUTH, MINN.,

kteri ima svoj

SALOON

prav blizu kolodvora. Vsak rojak je pri njemu najboljše postrežen.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje po našem posredovanju. Zastopa nas v vseh poslih; torej pazite, da se ne vsedete na lim laakvim besedam nivernežev, ker bila v Duluthu tudi ne manjka.

Spoštovanjem

FRANK SAKSER CO.

Hrvatsko-angleški razgovori, vezano 50c.

Hitri računar, vezan 40c.

Ivan Resnicoljub, 20c.

Isanami, mala Japonka, 20c.

Izdajalca domovine, 20c.

Izgnjena sreča, 20c.

Izidor, pobočni knež, 20c.

Jaromil, 20c.

Jurčičevi spisi, 11 zvezkov, umetno vezano, vsak zvezek \$1.00.

Kako je izgubil gozd, 20c.

Knez Őrni Jurij, 20c.

Krištof Kolomb, 20c.

Krvna osveta, 15c.

Kako postanemo stari, 40c.

Katekizem, mali, 15c.

Lašnjava Kljuec, 20c.

Maksimilijan I., cesar mehikanski, 20c.

Mali vitež, 3 zvezki, skupaj \$2.25.

Marija, hči polkova, 20c.

Marjetica, 50c.

Materina irtev, 50c.

Mati Božja v Bledu, 10c.

Miklova Zala, 30c.

Mirko Potentakovič, 20c.

Mladi samotar, 15c.

Mlinarjev Janec, 40c.

Mrtvi gostaj, 20c.

Mala psmarica, 30c.

Mali vesmalc, 20c.

Mučeniki. A. Askerc. Elegančno vezano, \$1.25.

Na indijski otocih, 25c.

Na preriji, 20c.

Narodne pripovedke, 3 zvezki, vsaki 20c.

Naseljenci, 20c.

Naselnikova hči, 20c.

Naš dom. Zbirka povesti. Vsak 30c.

Denarno posojilnica in hranilnica v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarno posojilnice in Zjed. držav in Canade posrednik: g. FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St., New York.

NAZNANILO.

Slovensko katoliško podporno društvo SV. JOŽEFA, št. 12 J. S. K. J., Allegheny, za Pittsburg, Pa., in okolico, ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društveni dom se naznanja, da bi se istih v polnem številu udeleževali ter redno donasili svoje mesečne prispevke. Nekteri udje, ki se radi oddaljnosti ali jela ne morejo sej udeležiti